Vd. ya nos conoce de siempre

dentro de unos días
otra nueva
sucursal del

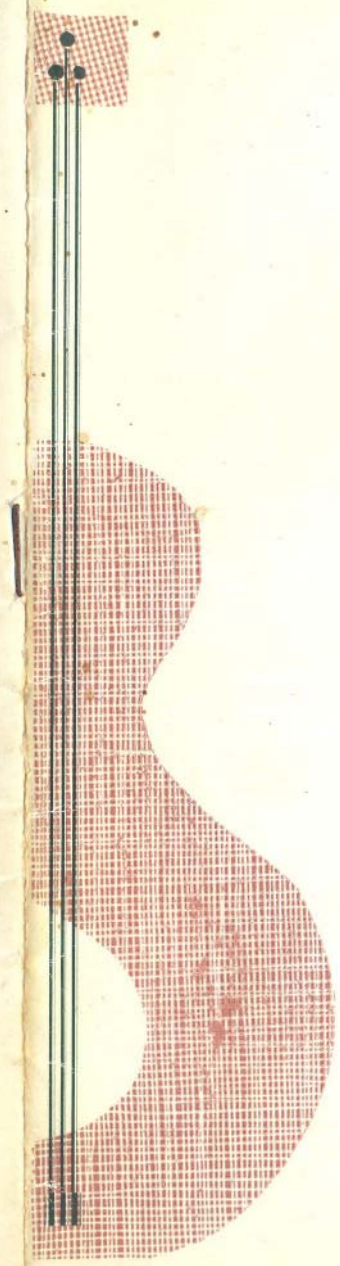
BANCO DE VASCONIA

precisamente en
Berriozar

Avda. Guipúzcoa (frente estación servicio)

G. Araiar-Tafalla,34-Pamplona

Dep. Legal NA 1.037-1975



Berriozar en fiestas

Agosto
Septiembre
1975

programa de festejos

SEAT
es más técnica
Oneca
se lo demuestra

VENGA A VER
LA GAMA SEAT
Y...
¡ponga a prueba nuestro servicio!

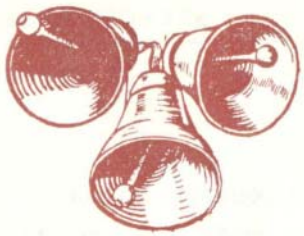
Programa de Fiestas

* * *

Organizado por el Ilmo. Concejo

Con la colaboración del Club «S. Cristóbal»

Berriozar 1975



Pregón de Fiestas

Berriozar en fiestas:

Un alto en el trabajo y un motivo de exteriorizar nuestra alegría y de sentirnos miembros de una comunidad que se esfuerza por conseguir unos objetivos que a todos nos afectan.

Son nuestras fiestas y todos las vamos a hacer y disfrutar.

La Comisión de Festejos, con la colaboración del Club San Cristóbal, ha tratado de ir ordenando, a través de este programa que os ofrecemos, una serie de actos a celebrar, pero los verdaderos protagonistas vamos a ser todos los vecinos.

Demos la bienvenida a todos los que nos visiten y hagamos gala de nuestra reconocida hospitalidad y buen hacer ciudadano.

Berriozar, agosto de 1975.

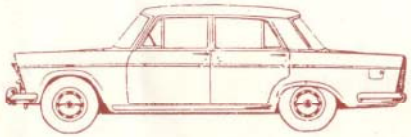
LA JUNTA DE VEINTENA

SABADO, 30 de Agosto

12 horas

Cohete anunciador de las fiestas. A continuación, la comparsa de Gigantes y Cabezudos hará el recorrido de rigor por las calles de Berriozar, con salida en el edificio social de la Caja de Ahorros de Navarra, donde se lanzarán bombas japonesas y otros artificios.

ELECTRICIDAD GENERAL DEL AUTOMOVIL



ONA

Talleres y oficinas
Carretera Guipúzcoa, Km. 4

Teléfono 30 00 89

AUTOSERVICIO Y PESCADERIA

ILUNDAIN

Carretera San Sebastián, 6

Teléfonos 30 10 06 y 30 04 90

BERRIOZAR

BAR GUREA

Martín Dueñas

Avenida de Guipúzcoa, 28

18 horas

Festival folklórico a cargo de la Sociedad «Amigos del Arte», cuya rondalla recorrera las calles del pueblo, para ofrecer, a continuación, un recital de canto regional en los locales anejos a la Parroquia.
Actuación del Grupo de Danzas «IRUÑA TALDEA».
Actuación del txistulari JOSE LUIS GARAY.

20 horas

Bailables en el lugar de costumbre, a cargo del conjunto músico-vocal

LOS RITCH

Establecimientos IRACHETA

Pastelería y supermercado
Especialidad en tomates y verduras
Pasteles, tartas — Calidad y servicio

Teléfonos 30 04 52 y 30 02 81

Aránzazu, 3

SABADO, 30 de Agosto

22'15 horas

Toro de fuego.

BAR VAQUERO

Especialidad en caracoles, tapas
Esmerado servicio

Desea felices fiestas a todo el vecindario

24 horas

Verbena popular amenizada por el conjunto músico-vocal

LOS RITCH

Bar Alaska

Artekale, 5 — Teléfono 30 00 19

VINOS FERNANDEZ

BODEGUILLA

San Agustín, 23 — Teléfono 30 09 29

EXCURSIONES ARTIEDA

San Agustín, 7 — Teléfono 30 02 87

DOMINGO, 31 de Agosto

11 horas

La Comparsa de Gigantes y Cabezudos recorrerá junto con el Grupo de Danzas «OBERENA» las calles de pueblo.

11'05 horas

Actuación del Grupo de Danzas «OBERENA» en el campo de fútbol.

Casa Central: BERRIOZAR - PAMPLONA

Teléfono 30 00 75
Telex: N.º 36.735

Sucursales:

PAMPLONA: P. Calatayud, 11 - Tfno. 23 70 50 (3 líneas)
SAN SEBASTIAN: Avda. Navarra, letra O - Tfnos. 42-16-52 - 42 36 92
VALENCIA: Cuenca, 58 - Tfnos. 25 45 75 - 25 28 12
BILBAO: José María Escuza, 5 - Tfnos. 41 31 79 - 41 10 46 - Telex: 32.114
MADRID: Dr. Castelo, 36 - Tfnos. 274 04 18 - 274 04 15 - Telex: N.º 22.214
LA CORUÑA: Fernández Latorre, 49 - Tfnos. 23 00 76 - 23 39 67
BARCELONA: Mallorca, 658 - Tfnos. 251 11 67 - 251 96 36 - Telex: N.º 52.598
IRUN: Puente Internacional - Tfnos. 61 26 48 - 61 71 74 - Telex: N.º 36.156
GIJON: Infancia, 9 - Tfno. 35 78 40 (3 líneas)
ZARAGOZA: P.º M.ª Agustín, 58 - Tfno. 21 83 94

Empresa asociada:

LONDON (E. 1): Olloquiegui (U. k.) Ltd. 13 White's Row - Tfno. 283 27 68/9/70. Telex: N.º 887.646

TRANSPORTES Olloquiegui

Bar Oasis

Especialidad en tapas y cazuelicas

Teléfono 30 01 29 — Aránzazu, 50

12 horas

Final del Trofeo de Fútbol «ILMO. CONCEJO DE BERRIOZAR».
(Trofeo al campeón donado por el **Ilmo. Concejo de Berriozar**).
(Trofeo al subcampeón donado por «Establecimientos IRACHETA»).

COMERCIAL ROYPY

Muebles, droguería, mercería y artículos de regalo

Lekoartea, 2 y 4 — Teléfono 30 09 30

LIBRE SERVICIO MABE

Tiene el gusto de invitar a todos a pasar unas felices fiestas

San Agustín, 1 — Teléfono 30 04 03

BAR ASADOR

URBASA

Avenida de Guipúzcoa, 5 bis

Cervezas EL AGUILA

Avenida Berriozar, 8

Desea a todo el vecindario unas felices fiestas

DOMINGO, 31 de Agosto

18 horas

TIRO AL PLATO.
Trofeo donado por

SERVICIO OFICIAL
SEAT-ONECA

MECANICA DEL AUTOMOVIL
AUTO-REPARACIONES **VILDO**

Avenida de Guipúzcoa, 2
Teléfono 30 02 61

EMBALAJE PARA EXPORTACION «ERPOR»

Talleres: Carretera de Guipúzcoa, 16

Teléfonos 30 02 09 y 30 08 57 — BERRIOZAR

AUTO-UNION
Electricidad del automóvil
Puesta a punto de motores

Teléfono 30 05 33 — Avenida de Guipúzcoa, 24

Carnicería MAXIMO MARTINEZ

DESEA FELICES FIESTAS

Teléfono 30 02 63 — Aránzazu, 1

DROGUERIA, PERFUMERIA Y MERCERIA

ESCUDERO

Aránzazu n.° 1 — Teléfono 30 09 80

DOMINGO, 31 de Agosto

19 horas

Bailables a cargo del conjunto músico-vocal

LOS RITCH

22'15 horas

TORO DE FUEGO.

24 horas

Verbena popular amenizada por el conjunto músico-vocal

LOS RITCH

VINOS SAVIN

BODEGAS CAMPOVIEJO

Les desea felices fiestas

Iruñalde, 12. — BERRIOZAR. — Teléfonos 30 02 84 y 30 02 85

LUNES, 1 de Septiembre

12'30 horas

Comparsa de Gigantes y Cabezudos.

Lanzamiento de bombas japonesas y otros artificios.

Actuación de la BANDA DE TROMPETAS Y TAMBORES DE LA AGRUPACION DEPORTIVA «SAN JUAN».

Vulcanizados

MIGUEL

NEUMATICOS GENERAL Y MICHELIN

Reparación de neumáticos — Recauchutados

Carretera de Guipúzcoa, Km. 4 — Teléfono 30 02 53

Talleres Irisa, S. L.

Especialidad en la reparación de frenos, direcciones, transmisiones, compresores y montaje de frenos eléctricos

Lekoartea, 14 y 16 — Teléfono 30 02 34

LUNES, 1 de Septiembre

19 horas

Bailables a cargo del conjunto músico-vocal

LOS RITCH

22'15 horas

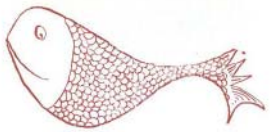
TORO DE FUEGO.

24 horas

Verbena popular amenizada por el conjunto músico-vocal

LOS RITCH

Pescadería JUAN AIBAL



ESPECIALIDAD EN MARISCOS

Desea al vecindario felices fiestas

Teléfono 30 02 52

Iruñalde, 13, bajo

MARTES, 2 de Septiembre

12'30 horas

Comparsa de Gigantes y Cabezudos. Lanzamiento de bombas japonesas y otros artificios.

Actuación de la Banda de TROMPETAS Y TAMBORES DE LA AGRUPACION DEPORTIVA «SAN JUAN».

AUTOSERVICIO Y PASTELERIA

Méndez

Calidad y servicio

Teléfonos 30 03 28 y 30 03 85

Iruñalde, 11 y Donamaría, 1 BERRIOZAR

Hijo de Eduardo Albéniz

Precintos engomados
Bobinitas para calculadoras
Etiquetas colgantes de envío
Etiquetas autoadhesivas

Teléfonos 30 08 00 y 30 08 01 BERRIOZAR

19 horas

CONCURSO DE CALDERETES en el paraje denominado «La Chopera». A la misma hora, bailables en el casco antiguo a cargo del conjunto músico-vocal

LOS RITCH

Bar «EL PAJARO AZUL»

Bocadillos, meriendas y cazuelicas

CASCO ANTIGUO - BERRIOZAR - Teléfono 30.10 16

24 horas

Verbena popular en el casco antiguo amenizada por el conjunto músico-vocal

LOS RITCH

DROGUERIA - FERRETERIA
y artículos de regalo

DOYA

les desea unas felices fiestas

Avenida de Guipúzcoa, 3 bis — Teléfono 30 07 27 — BERRIOZAR

Bar Restaurant «101»

FELIPE PERIAÑEZ

Avda. Guipúzcoa, 22 BERRIOZAR Teléfono 30 03 02

NOTA IMPORTANTE PARA LOS NIÑOS

Durante los días 1 y 2, a partir de las 16 horas, habrá concursos y juegos infantiles con importantes premios. Lugar: CAMPO DE FUTBOL.

CAJA DE AHORROS DE NAVARRA

GARANTIZADA POR LA EXCMA DIPUTACION FORAL

CAJA DE AHORROS DE NAVARRA, fiel a la tradición y al progreso, se suma al sentir de las gentes de esta tierra en los días entrañables de sus fiestas.

OFICINA CENTRAL:
Avenida de Carlos III, 4 — PAMPLONA

SUCURSAL BERRIOZAR:
Aránzazu, 1. — Teléfono 30 02 11

AMPLIA RED DE OFICINAS POR TODA LA PROVINCIA

INSTALACIONES
ELECTRICAS
EN GENERAL

M

REPARACIONES
DE TODA CLASE DE
ELECTRODOMESTICOS

ELECTRICIDAD

Munárriz

FONTANERIA

Saluda a sus clientes y les desea felices fiestas

Talleres: POLIGONO BERRIOZAR. — Aránzazu, 5

Teléfono 30 03 52 PAMPLONA